

## «NUEVA» INSCRIPCIÓN DE SAN PEDRO CASTAÑERO (EL BIERZO, LEÓN)

J. MANGAS

1. **Lugar y circunstancias del hallazgo.**—T. Mañanes, en su estudio sobre El Bierzo prerromano y romano, publica una inscripción inédita de S. Pedro Castañero (Bembibre, El Bierzo, León) —n.º 21 de su corpus epigráfico— con la lectura siguiente GOS/LOC/PAC\*.

Recientemente tuvimos ocasión de estar en S. Pedro Castañero y pudimos ver esta piedra. Un error del informador ha debido llevar al profesor Mañanes a ofrecer una lectura y descripción defectuosa de esta piedra, que creemos que es la misma por él presentada. Pues se halla situada en el mismo lugar que Mañanes dice: «actualmente sirve de piedra angular al ángulo NE. de la iglesia de San Pedro Castañero».

Por el interés que ofrece para el estudio religioso de El Bierzo y por la variación de la lectura, la ofrecemos ahora.

Interesa advertir que San Pedro Castañero es un pequeño pueblo situado a 3 kms. al Sur de Bembibre y, por lo mismo, no muy lejos de los otros pueblos donde aparecieron las otras aras al dios *Cossue*: Noceda, Arlanza, Santibáñez, San Esteban del Toral, El Valle y Tedejo. Con ésta se elevan a siete las aras votivas a este dios indígena, todas ellas concentradas en un reducido espacio de El Bierzo en torno a Bembibre.

2. **Depósito.**—En el mismo lugar del hallazgo.

3. **Descripción.**—Se trata de un ara de granito a la que se ha borrado intencionadamente las molduras de la cabecera y de la base hasta igualar a las medidas del campo epigráfico con el fin de ser reutilizada en la construcción. No quedan tampoco de la misma, restos de *foculus*, si lo tuvo, ya que también ha sido igualada su parte superior. Aún se advierten restos de una de las molduras inferiores que separaban el campo epigráfico de la base.

Le falta una parte de su lado derecho, de modo que se ha perdido parte del texto. El espacio donde podía estar escrita la fórmula votiva en letras más pequeñas que las de las líneas superiores ha sido igualmente borrado.

---

\* T. Mañanes, *El Bierzo prerromano y romano*, León 1981, «Epigrafía», n.º 21.

4. **Datación.**—Aunque con ciertas dudas, creemos que puede datarse a fines del siglo I-comienzos del siglo II p.C.

5. **Medidas.**— $1,4 \times 0,38 \times 0,34$ .

<u>5. Texto (Lám. VI)</u>	<u>Altura de letras</u>
COS[SVE]	10
LOG[IVS?]	10
PAC[...]	10/11
[V(otum) · S(olvit) · L(ibens) · M(erito)]	?

6. **Comentario.**—Presenta un tipo de letra capital cuadrada; la fórmula final, V.S.L.M., tuvo que ir escrita en letras de menor tamaño.

*Lín. 1.*—Ver otras inscripciones de *Cossue* aquí publicadas.

*Lín. 2.*—El nombre *Logius* está documentado en una inscripción de Onda, entre Sagunto y Dertosa, (CIL II 4036) y en la Narbonense (CIL XII 4188). Podría pensarse también en *Logias*, mujer (CIL II 1347; 626011).

*Logei*, como forma reducida de *Lougei* no es tampoco imposible. M. L. Albertos dice que los hallazgos de esta forma sólo aparecen hacia la confluencia del Esla con el Duero; así en Villalcampo (Zamora)<sup>1</sup>.

*Lín. 3.*—Aunque el cognomen *Pacatus-a* está bastante extendido en la Península<sup>2</sup>, creemos que debe ser rechazado aquí un cognomen romano. Habrá, pues, que pensar en nombres del tipo de *Paciaecus*, *Pacina*<sup>3</sup>, (Becate, Villaviçosa), *Pacidi*<sup>4</sup> (Yecla de Yeltes, Salamanca).

#### NOTAS

<sup>1</sup> M. L. Albertos, *Onomástica personal*, p. 134; *BIDEA*, VIII, p. 485, n.º 50 y 51.

<sup>2</sup> Ver, por ejemplo, *HAEp.* 557; 1159; 2004,... Un *G. Pacatus* como magistrado de Astorga: cf. A. Tranoy, *La Galice romaine*, pp. 204, 299.

<sup>3</sup> CIL II 150.

<sup>4</sup> CIL II 5314.